

COUPON-RÉPONSE - ANTWORTCOUPON

3ème Rencontre travail et santé

Savoir-faire et faire savoir

Transmettre les connaissances en entreprise

3. Konferenz Arbeit und Gesundheit

Know-how und dessen Vermittlung

Wissen im Unternehmen weitergeben

Je m'inscris - Ich melde mich an

à la séance plénière - zur Plenarveranstaltung aux ateliers - zu den Workshops

Je souhaite une **traduction simultanée** Ich wünsche eine **Simultanübersetzung**

5 ateliers vous sont proposés. Merci d'en choisir 2, par ordre d'intérêt

5 Workshops werden Ihnen vorgeschlagen. Bitte wählen Sie 2 in der Reihenfolge Ihres Interesses

Choix des ateliers - Wahl der Workshops :

Priorité 1 1. Priorität n° _____

Priorité 2 2. Priorität n° _____

Je participe à l'**apéritif de clôture** - Ich nehme am **Abschlussaperitif** teil

Les inscriptions étant limitées, elles seront acceptées par ordre d'arrivée.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, werden die Anmeldungen in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

Coordonnées - Ihre Angaben

1 inscription par coupon ein Antwortalon pro Person

nom Name : prénom Vorname :

Adresse : NPA, localité Wohnort :

téléphone : e-mail :

entreprise, institution Unternehmen, Institution :

Adresser à - Zu adressieren an

Fax +41 27 606 74 04, à l'attention de / z.H. Danièle Fleutry

E-mail daniele.fleutry@admin.vs.ch

Post **Service de protection des travailleurs et des relations du travail**
Dienststelle für Arbeitnehmerschutz und Arbeitsverhältnisse
3ème Rencontre travail et santé
5, rue des Cèdres
1950 Sion

ATELIERS WORKSHOPS

1 **Comment aider les managers à construire et retrouver leurs ressources ?** F

Pr. Emmanuel Abord de Chatillon

Professeur des Universités à Grenoble IAE

2 **La relève vue et vécue par une société familiale de conseil RH** F
L'importance des compétences dans le management intergénérationnel

Mme Veronica Di Marino Sugnaux, Directrice Di Marino Consulting

Mme Maria Anna Di Marino, Responsable Business Development

3 **Das strategische Führungscockpit** : une excellente Möglichkeit die nachhaltige Entwicklung des Unternehmens sicherzustellen D (F)

Pr. Serge Imboden

Dozent HES-SO Wallis : Hochschule für Wirtschaft und Tourismus
Unternehmertums und Leadership

4 **Les enjeux de la transmission : apprendre de ... apprendre à ...** F
Et si les deux devenaient indissociables lors d'un acte de transmission ?
Atelier interactif animé par

Christian Michelet

Consultant CVPC et formateur IDC,
co-fondateur de la Maison des équilibres

5 **Oser valoriser le potentiel de chacun** F
Au-delà des compétences, miser sur la confiance et la relation pour faire émerger les savoirs et construire le processus d'apprentissage

Thierry Balthazar

Coach-formateur, co-fondateur d'*Oser sa vie*